

Der Ritter von Grabersdorf

Das Vulkanland pflegt seit Jahren eine Partnerschaft mit Bolivien. Künstlerische Meisterwerke sind die Folge.

roman.schmidt@woche.at

Sein Gefühl für Formen, Proportionen, seine schier grenzenlose Vorstellungskraft und seine Fertigkeit im Umgang mit dem Schweißgerät machen **Fernando Crespo** zum Ausnahmekünstler. Der in Independencia in Bolivien beheimatete Schöpfer einzigartiger Kunstwerke löst, wo immer er arbeitet, Staunen aus. In nur zwei Wochen hauchte er der alten Grabersdorfer Sage vom Rittersitz Leben ein. Aus Altmetall schweißte er den Ritter von Grabersdorf. Zahlreiche Schaulustige kamen auf den Bauernhof

von Bürgermeister **Franz Kazian-schütz**, wo Crespo werkte. Als dieser eines Abends fragte, was der in den vergangenen Tagen oft gehörte Ausspruch „Bist du deppert“ bedeute, war dem Bürgermeister klar, dass unter seinem Dach ein außergewöhnliches Kunstwerk entsteht.

Fernando Crespos Spuren im Vulkanland (er gestaltete auch Franz von Assisi in Tieschen) häufen sich also. Grabersdorf feiert somit am Samstag, dem 27. November um 14 Uhr die Enthüllung und Weihe eines Kunstwerkes von Weltformat.



Das Ergebnis einer Entwicklungspartnerschaft: Fernando Crespo aus Bolivien hinterlässt im Vulkanland Spuren. Nun auch zur Freude der Grabersdorfer. Foto: WOCH

Häagen-Dazs Limited Edition White Chocolate & Raspberry!

Jetzt bekommt auch der Winter seine Schokoladenseite



zende Eiscreme aus feinsten weißer Schokolade und köstlich-fruchtigen Himbeeren oder aber als unwiderstehliche Eiskreation z.B. mit einer eleganten Schoko-Sauce im Shake mit kräftigen Espresso – oder ganz klassisch mit frischen Himbeeren. Ein Nachtisch, von dem Ihre Gäste noch lange träumen werden!

Das Besondere an Häagen-Dazs?

Zweifelsohne der einzigartige Geschmack. Für alle, die aber zum Geschmack noch ein deutliches „mehr“ wollen: Häagen-Dazs ist Premiumqualität in Sachen Eis – keine Zusätze von Stabilisatoren oder Konservierungsstoffen. Dafür aber Genuss pur aus natürlichen Zutaten wie frischer Sahne, Eigelb, Magermilch und Zucker. **Einfach das Beste, was Sie sich, Ihrer Familie und Ihren Gästen bieten können!**

ANZEIGE

Neue Limited Edition! Foto: Häagen-Dazs

Endlich, jetzt ist es für alle Eisliebhaber und Leckermäulchen wieder so weit: Häagen-Dazs bringt für die nächsten 6 Monate als Limited Edition ein ganz besonderes Eis in die Tiefkühl-Regale! Verführung pur ist eindeutig die treffendste Bezeichnung für White Chocolate & Raspberry – ob „pur“ als zart schmel-

Gesunder Austausch

Lernen von den Nachbarn“ lautet das Motto des Projekts von slowenischen Bäuerinnen aus dem Raum Lenart bzw. der Bäuerinnenorganisation des Bezirks Feldbach. In den vergangenen Jahren wurden Kochkurse diesseits und jenseits der Grenze durchgeführt, um gegenseitig die regionalen Spezialitäten besser kennen zu

lernen. Im Zuge von Exkursionen wurden viele verschiedene Erwerbskombinationen wie Direktvermarktung, Urlaub am Bauernhof, Seniorenbetreuung oder auch die Herstellung von Kunsthandwerk unter die Lupe genommen. Überrascht zeigten sich die slowenischen Nachbarn über die große Vielfalt der regionalen Produktpalette.



Slowenische Bäuerinnen zu Besuch bei „EigenArt“ am Bauernhof in Gnas. Foto: KK

Genussreise durch die Region

Regionale Rezepte in Buchform zum Nachlesen und -kochen präsentierten die Autoren in Kornberg.

ulrike.kiedl-goelles@woche.at

In seiner Küche findet sich eine ganze Region wieder – und jetzt auch im Vulkanland-Kochbuch, in dem **Raimund Pammer**, Schlosswirt zu Kornberg, gemeinsam mit den regionalen Produzenten mit seinen Rezepten zur Genussreise durch die Jahreszeiten einlädt. Von der Bärlauchschaumsuppe mit gefüllten Morcheln als Vorspeise im Frühling bis zum winterlichen Dessert, Lebkuchenparfait mit Honig-Apfel, spannt sich der Rezeptreigen im kulinarischen Werk, das der Haubenkoch auf Schloss Kornberg präsentierte.

An seiner Seite an diesem Abend auch jene, die für das Entstehen bzw. die Gestaltung



Bernhard Bergmann, Josef Ober, Roman Schmidt und Raimund Pammer (v.l.). Foto: WOCH

des Kochbuchs mitverantwortlich zeichnen: Impulsgeber **Roman Schmidt** von der Werbeagentur Conterfei, der die Jahreszeiten im Steirische Vulkanland textlich in Szene setzte und **Bernhard Bergmann**, dessen Fotos Lust auf mehr machen – auf mehr Region und mehr kulina-

rischen Genuss. Raimund Pammer bedankte sich auch bei **Markus Gutl**, der mit ihm die im Kochbuch abgebildeten Gerichte „mit Liebe“ zubereitet hat. „Markus ist der beste Koch, den ich kenne“, streute Pammer seinem ehemaligen Küchenchef Rosen. LAbg. Josef Ober sieht in

diesem Kochbuch „ein klares Bekenntnis zur Region, eine Leidenschaft, die zum Ausdruck kommt“. Erstes Gustieren im Kochbuch, das auf Wunsch von Raimund Pammer auch signiert wurde, genossen die Gäste des Schlosswirtes bei Vulcanoschinken und Käse von **Alois Krenn**.



Profis am Werk. Die Herstellung von frischem und hochwertigem Brot und Gebäck zählt zu den wesentlichen Lehrinhalten an der Fachschule Schloss Stein. Foto: KK

Frisch und gesund

Die Herstellung von frischem, hochwertigem Brot und Gebäck zählt zu den wichtigsten Lehrinhalten für die Schüler an der dreijährigen Fachschule Schloss Stein bei Fehring. Seit Schuleintritt verwöhnen die jungen Mädchen und Burschen ihre Familien mit Selbstgebackenem. Sei dies der traditionelle Allerheiligenstriezel, frisches Hausbrot, feine Nikoläuse

oder ein Lebkuchenhäuschen fürs Weihnachtsfest. Von dem guten Brot und Gebäck kann man sich bei den diversen Kursen, den Schulinformationsveranstaltungen am 25. November und 27. Jänner oder beim Schnuppern überzeugen. Schuldirektorin **Rudolfine Prafl** betont, dass die vermittelten Kenntnisse am Arbeitsmarkt sehr gefragt sind.

Wolfschenke bis 05.12.2010 geöffnet. Die neue Saison beginnt am 06.11.2011

Gutscheine schenken!

Die schönsten Adventmärkte mit Wolf Reisen!

Mariazeller Advent
Mittwoch 08.12.2010
Fahrtpreis pro Person: 25,-

Weihnachtsmarkt auf Gut Aiderbichl
+ Advent auf der Pürgg
Termin: 27.11.2010 und 04.12.2010
Eintritt mit Führung Gut Aiderbichl:
Preis pro Person: 48,-

Einkaufen in Salzburg + Gut Aiderbichl
Outletcenter - Markenwaren 30-70% günstiger
Preis pro Person: 49,-

Weihnachtsmarkt auf Gut Aiderbichl
SA: 18.12.2010 mit Outletcenter - Markenwaren 30-70% günstiger Einkauf in Salzburg
Preis pro Person: 49,-

Christkindlmarkt Wien
Termin: Samstag, 11.12.2010
Mit Besuch von SCS und Rathausplatz
Preis pro Erwachsenen: 26,-

Holiday on Ice
Termin: Samstag, 15.01.2011
Preis pro Erwachsenen: 59,-

Musical: Ich war noch niemals in NY
Termin: Donnerstag, 03.02.2011, Wien
Preis pro Erwachsenen: 69,-

Wolfgangseer Advent, Strobl
Termin: SA 27.11.2010 & Sa 18.12.2010
Tagesfahrt, Busfahrt: 38,-

Adventstimmung in Kärnten
Millstätter See und Spital an der Drau
Termin: 11.12.2010, Preis pro Person: 38,-

Restplätze

Lienzer Krampusstage
größter Krampuszug von Tirol mit Lienzer Christkindlmarkt, Termin: 03.-04.12.2010
Preis inkl. Fahrt; DZ mit 1x HP 145,-

Weihnachtszauber auf der Donau
Auf dem Swarowski Kristallschiff
Termin 11.-12.12.2010
Preis inkl. Stadtführung, Schifffahrt, Glühweinempfang, 4-Gang-Menü und Übernachtung im DZ pro Pers.: 179,-

Wolf Reisen

8343 Trautmannsdorf 40

Tel 03159/2480, wolf-reisen@aon.at, www.wolf-reisen.at